



МИНОБРНАУКИ РОССИИ

**Федеральное государственное бюджетное
образовательное учреждение высшего образования
«Казанский национальный исследовательский
технологический университет»
(ФГБОУ ВО «КНИТУ»)**

РАСПОРЯЖЕНИЕ

30.01.2023

№ 71

**Об утверждении Положения
о порядке выдачи общеевропейского приложения
к диплому (Diploma Supplement)
выпускникам ФГБОУ ВО «КНИТУ»**

На основании решения Ученого Совета ФГБОУ ВО «КНИТУ» от 27.01.2023, протокол №1, **н е о б х о д и м о**:

1. Утвердить Положение о порядке выдачи общеевропейского приложения к диплому (Diploma Supplement) выпускникам ФГБОУ ВО «КНИТУ» (далее – Положение) в соответствии с Приложением к настоящему распоряжению.

2. Начальнику УМК Бандорину В.Г. обеспечить размещение Положения на официальном сайте университета.

Срок – с момента выхода настоящего распоряжения.

3. Признать утратившим силу Положение о порядке выдачи общеевропейского приложения к диплому (Diploma Supplement) выпускникам ФГБОУ ВО «КНИТУ», утвержденное приказом от 24.11.2021 № 174-о.

4. Контроль за исполнением настоящего распоряжения возложить на начальника УМУ Лутфуллину Г.Г.

Проректор по УР

Д.Ш. Султанова

	ФГБОУ ВО «Казанский национальный исследовательский технологический университет»
	<i>Система менеджмента качества</i>
	П-1-12--05.02-02.2023 Положение о порядке выдачи Общеευропейского приложения к диплому (Diploma Supplement) выпускникам ФГБОУ ВО «КНИТУ»

Приложение
УТВЕРЖДЕНО
распоряжением ФГБОУ ВО «КНИТУ»
от 30.01.2023 № 41

ПОЛОЖЕНИЕ

П-1-12-05.02-02.2023

о порядке выдачи общеевропейского приложения к диплому
(diploma supplement)
выпускникам ФГБОУ ВО «КНИТУ»

Экземпляр № _____

Копия № _____

© ФГБОУ ВО «КНИТУ», 2023

© УМД, 2023

Казань, 2023

СМК КНИТУ	Положение о порядке выдачи Общоевропейского приложения к диплому (Diploma Supplement) выпускникам ФГБОУ ВО «КНИТУ»	Страница 2
	П-1-12-05.02-02.2023	

СОДЕРЖАНИЕ

1	Обозначения и сокращения.....	3
2	Предисловие: Общие сведения о документе.....	3
3	Нормативные и другие ссылки.....	3
4	Общие положения.....	4
5	Структура европейского приложения к диплому.....	5
6	Порядок оформления европейского приложения к диплому.....	7
7	Порядок заполнения ЕПД.....	9
8	Ответственность и полномочия.....	12
	Приложение 1	13
	Приложение 2.....	15
	Приложение 3.....	16
	Приложение 4.....	17

СМК КНИТУ	Положение о порядке выдачи Общеввропейского приложения к диплому (Diploma Supplement) выпускникам ФГБОУ ВО «КНИТУ»	Страница 3
	П-1-12-05.02-02.2023	

1 ОБОЗНАЧЕНИЯ И СОКРАЩЕНИЯ

В данном положении применяются следующие обозначения и сокращения:

- ФГБОУ ВО «КНИТУ» – Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования «Казанский национальный исследовательский технологический университет»;
- ЕПД – Европейское приложение к диплому (European Diploma Supplement);
- Европейская система перевода зачетных единиц (European Credit Transfer System, ECTS).

2 ПРЕДИСЛОВИЕ: ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ О ДОКУМЕНТЕ

2.1 Данное П-1-12-05.02-02.2023 вводится взамен положения, утвержденного приказом от 24.11.2021 № 874-о.

2.2 Настоящее положение регламентирует содержание, порядок оформления и выдачи Европейского приложения к диплому (European Diploma Supplement) (далее Университет) по программам высшего образования.

2.3 Положение П-1-12-05.02-02.2023 предназначено:

- для студентов, выпускников ФГБОУ ВО «КНИТУ»;
- для сотрудников Университета, участвующих в организации выдачи европейского приложения к диплому.

2.4 Разработку и последующую актуализацию положения П-1-12-05.02-02.2023 обеспечивает ОРАС УМД.

3 НОРМАТИВНЫЕ И ДРУГИЕ ССЫЛКИ

В П-1-12-05.02-02.2023 применяются ссылки на следующие документы.

- Федеральный закон Российской Федерации от 21.12.2012 №273-ФЗ «Об образовании в Российской Федерации»;
- Федеральный закон от 27.07.2006 № 152-ФЗ «О персональных данных»;
- Приказ Министерства образования и науки РФ «О реализации

СМК КНИТУ	Положение о порядке выдачи Общеευропейского приложения к диплому (Diploma Supplement) выпускникам ФГБОУ ВО «КНИТУ»	Страница 4
	П-1-12-05.02-02.2023	

положений Болонской декларации в системе высшего профессионального образования Российской Федерации» от 15.02.2005 №40;

- Письмо Министерства образования и науки РФ от 23.03.2006 №03-336 «О выдаче общеευропейского приложения к диплому» «О введении российского приложения к диплому о высшем профессиональном образовании»;

- Письмо Министерства образования и науки РФ от 28.11.2002 №14 52-988 нин/13 «О направлении Методики расчета трудоемкости основных образовательных программ высшего профессионального образования в зачетных единицах»;

- Федеральные государственные образовательные стандарты высшего образования (далее – ФГОС ВО);

- Конвенция о признании квалификаций, относящихся к высшему образованию в Европейском регионе (ETS №165, заключена в г. Лиссабоне 11.04.1997);

- Устав федерального государственного бюджетного образовательного учреждения высшего образования «Казанский национальный исследовательский технологический университет» (утвержден приказом Министерства образования и науки РФ от 27.12.2018 № 1301);

- Локальные нормативные акты Университета.

4 ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

4.1 Общие положения о Европейском Приложении к Диплому

Европейское приложения к диплому (далее – ЕПД) – это официальный документ, разработанный Европейской Комиссией, Советом Европы и ЮНЕСКО с целью взаимного признания странами национальных документов о высшем образовании (Введено Лиссабонской Конвенцией о признании квалификаций, относящихся к высшему образованию в Европейском регионе от 11.04.1997, которая была ратифицирована Федеральным законом Российской Федерации от 04.04.2000 №65-ФЗ). Европейское приложение к диплому не является документом государственного образца.

ЕПД предназначено для облегчения процедуры академического и профессионального признания квалификацией выпускников Университета для содействия их дальнейшему обучению и трудоустройству за рубежом и

СМК КНИТУ	Положение о порядке выдачи Общеввропейского приложения к диплому (Diploma Supplement) выпускникам ФГБОУ ВО «КНИТУ»	Страница 5
	П-1-12-05.02-02.2023	

повышению международного статуса и конкурентоспособности российской системы высшего образования в целом, представленной ФГБОУ ВО «КНИТУ».

В дополнение к имеющейся в приложении к российскому диплому информации, ЕПД содержит сведения на русском и английском языках, которые отсутствуют в приложении к российскому диплому, а именно: идентификационный номер студента, уровень и функциональное назначение полученной квалификации, содержание и полученные результаты обучения, выраженные в кредитах – зачетных единицах в соответствии с Европейской системой перевода зачетных единиц (European Credit Transfer System, далее – ECTS), включая сведения об обучении за рубежом, о компетенциях, полученных выпускником в результате обучения, о российской системе образования.

ЕПД сопровождает, но не заменяет российский диплом о высшем образовании и приложение к нему. Европейское приложение прилагается к официальному диплому о высшем образовании и без него недействительно.

Действие Положения распространяется на образовательную деятельность Университета, включая его филиалы и представительства.

Требования Положения являются обязательными для всех сотрудников Университета, участвующих в организации выдачи Европейского приложения к диплому.

5 СТРУКТУРА ЕВРОПЕЙСКОГО ПРИЛОЖЕНИЯ К ДИПЛОМУ

5.1. ЕПД к диплому о высшем образовании, выдаваемое Университетом, соответствует окончательной модели, разработанной Европейской комиссией, Советом Европы и европейским информационным центром ЮНЕСКО по высшему образованию (ЮНЕСКО/СЕРЕС) и одобренной к внедрению на совместном совещании представителей этих организаций 15.05.1998 года в г. Брюссель, Бельгия.

5.2. ЕПД изготавливается на стандартной белой бумаге формата А4, листы которой пронумерованы и прошиты сотрудниками Управления международной деятельности (далее – УМД) Университета и содержит следующие разделы (Приложение 4):

СМК КНИТУ	Положение о порядке выдачи Общеευропейского приложения к диплому (Diploma Supplement) выпускникам ФГБОУ ВО «КНИТУ»	Страница 6
	П-1-12-05.02-02.2023	

- п.1. «Информация, идентифицирующая обладателя квалификации» (в полном соответствии с документом, удостоверяющим личность – фамилия, имя, дата рождения (число (цифрами), месяц (прописью) и год (четырёхзначным числом цифрами)), страна рождения и идентификационный номер или код студента (номер студенческого билета).

- п.2. «Информация, идентифицирующая квалификацию» включает полное название квалификации, основное направление обучения, направленность (профиль) образовательной программы, полное наименование и статус образовательной организации на русском и английском языках, язык обучения.

- п.3. «Информация об уровне и продолжительности квалификации» включает указания уровня квалификации, продолжительность обучения в годах и трудоемкость в кредитах, а также требования, предъявляемые к поступающим на эту программу (наличие сертификата о предыдущем образовании, вступительных испытаний).

- п.4. «Информация о программе и полученных результатах» включает указание формы обучения, сведения о программе, полученных кредитах, оценках/баллах, систему оценки и таблицу распределения баллов (при наличии), шкалу ECTS, общую классификацию квалификации.

- п.5. «Информация о функциях квалификации» включает информацию о возможности обучения на следующей ступени высшего образования и профессиональном статусе.

- п.6. «Дополнительная информация» – включает дополнительные сведения, которые не вошли в вышеуказанные разделы, но играют важную роль для оценки характера, уровня и применения квалификации.

- п.7. «Сертификация приложения» – в этом разделе указывается должность официального лица, подписывающего приложение, его фамилия с инициалами, дата подписания документа и оттиск официальной печати Университета.

- п.8. «Информация о национальной системе высшего образования» – включает информацию о системе образования Российской Федерации в виде схемы, разработанной и рекомендованной Государственным учреждением «Национальный информационный центр по академическому признанию и мобильности» Министерство науки и высшего образования Российской Федерации.

СМК КНИТУ	Положение о порядке выдачи Общеввропейского приложения к диплому (Diploma Supplement) выпускникам ФГБОУ ВО «КНИТУ»	Страница 7
	П-1-12-05.02-02.2023	

6 ПОРЯДОК ОФОРМЛЕНИЯ ЕВРОПЕЙСКОГО ПРИЛОЖЕНИЯ К ДИПЛОМУ

6.1. ЕПД выдается лицам, окончившим Университет, начиная с выпуска 2011 г. и оформляется для выпускников всех форм обучения (очная, очно-заочная и заочная) любой специальности (направления подготовки) по индивидуальному запросу. ЕПД оформляется как российским, так и иностранным выпускникам Университета.

6.2. ЕПД подписывается уполномоченным лицом в соответствии с установленным в Университете распределением обязанностей, заверяется гербовой печатью ФГБОУ ВО «КНИТУ».

6.3. Услуга по оформлению ЕПД является платной. Размер платы устанавливается на основании расчета затрат на оформление ЕПД. Стоимость услуг по оформлению и выдаче ЕПД утверждается приказом ректора Университета. На официальном сайте Университета размещается информация о стоимости оформления ЕПД. Услуга по оформлению и выдаче ЕПД облагается НДС.

6.4. Оформление и выдача ЕПД осуществляется УМД на основании заявления выпускника на имя ректора Университета (Приложение № 1), и подтверждения оплаты. Заявление в работу может принять проректор по УР.

В заявлении указываются следующие сведения:

- фамилия, имя и отчество (последнее - при наличии) заявителя;
- год выпуска, специальность (направление подготовки) и форма обучения;
- адрес для ответа, контактный телефон, адрес электронной почты или иной доступный вид связи;
- информация о согласии оплаты услуг по оформлению 3 Европейского приложения к диплому;
- указание о согласии заявителя на обработку персональных данных, содержащихся в заявлении и прилагаемых к нему документах, в порядке, установленном законодательством Российской Федерации.

Заявление заполняется машинописным способом и заверяется подписью.

К заявлению прилагаются следующие документы:

СМК КНИТУ	Положение о порядке выдачи Общеввропейского приложения к диплому (Diploma Supplement) выпускникам ФГБОУ ВО «КНИТУ»	Страница 8
	П-1-12-05.02-02.2023	

- копия документа об образовании и о квалификации (диплома) и приложения к нему;

- копия национального документа, идентифицирующего личность, с указанием ФИО латиницей или заграничного паспортов (страница «личные данные»);

- копия документа об оплате услуг по оформлению ЕПД;

- в случае несовпадения фамилии заявителя с фамилией, указанной в дипломе, копия документа, подтверждающего изменение фамилии;

- справка о среднем балле по диплому. УМД запрашивает в директорате справку о среднем балле студента для ЕПД. Директорат в течении 1 дня должен предоставить справку о среднем балле в УМД по запросу.

6.5. Сотрудник УМД, ответственный за оформление и выдачу ЕПД, проверяет правильность представленных материалов и оформляет договор возмездного оказания услуг.

6.6. После оплаты и предоставления выпускником в УМД копии квитанции об оплате, начинается оформление ЕПД.

6.7. После подготовки проекта ЕПД сотрудник УМД направляет проект ЕПД заявителю для утверждения. Заявитель обязан утвердить проект или предложить изменения в течение 48 часов с момента отправки проекта сотрудником УМД, в случае, если заявитель не предоставил ответ в течение 48 часов, проект утверждается в варианте, подготовленным сотрудником УМД.

6.8. ЕПД выдается под личную подпись заявителю при предъявлении им документа, удостоверяющего личность, либо иному лицу на основании документа, удостоверяющего личность, и оформленной в установленном порядке доверенности, или по заявлению выпускника (заверенному собственноручной или электронной подписью) направляется в его адрес через операторов почтовой связи общего пользования заказным почтовым отправлением с объявленной стоимостью и с уведомлением о вручении.

6.9. Срок оформления ЕПД: 30 календарных дней со дня получения полного пакета документов. Сотрудник УМД информирует заявителя о готовности ЕПД по номеру телефона и (или) по адресу электронной почты, указанным в заявлении.

6.10. Для учета и выдачи ЕПД сотрудники УМД ведут книгу регистрации и выдачи приложений.

СМК КНИТУ	Положение о порядке выдачи Общеввропейского приложения к диплому (Diploma Supplement) выпускникам ФГБОУ ВО «КНИТУ»	Страница 9
	П-1-12-05.02-02.2023	

Работник УМД заносит в Книгу регистрации выданных Европейских приложений к диплому (Приложение 2) следующие данные:

- регистрационный номер ЕПД;
- фамилия, имя и отчество (при наличии) лица, получившего ЕПД; в случае получения ЕПД по доверенности – также фамилия, имя, отчество (при наличии) лица, которому выдано Европейское приложение;
- серия и номер бланка ЕПД;
- серия и номер бланка официального диплома, к которому выдается ЕПД, серия и номер бланка (серии и номера бланков) приложения к диплому;
- дата выдачи ЕПД;
- наименование направления подготовки (специальности);
- наименование присвоенной степени (квалификации);
- подпись ответственного работника УМД, выдающего ЕПД;
- подпись лица, которому выдано ЕПД (если ЕПД выдано лично выпускнику либо по доверенности), либо дата и номер почтового отправления (если ЕПД направлено через операторов почтовой связи общего пользования);
- подпись работника УМД, выдающего ЕПД к диплому.

Срок хранения копий выданных документов - 5 лет.

6.11. ЕПД прилагается к официальному диплому о высшем образовании и без него недействительно.

6.12. Ответственность за перевод на английский язык возлагается на лицо, привлекаемое к осуществлению перевода.

6.13. Основаниями для отказа в выдаче ЕПД является отсутствие документов, предусмотренных пунктом 3.4 настоящего Положения, или неправильное их заполнение, а также отсутствие сведений о заявителе и уровне его образования, необходимых для заполнения Европейского приложения к диплому.

7 ПОРЯДОК ЗАПОЛНЕНИЯ ЕПД

7.1. Заполнение бланка ЕПД осуществляется следующим образом:

7.1.2. Бланк ЕПД заполняется на английском языке, печатным способом с помощью принтера шрифтом Times New Roman черного цвета размера 11 п с выравниванием по левому краю. При необходимости допускается уменьшение размера шрифта. При заполнении бланка ЕПД текст в каждом

СМК КНИТУ	Положение о порядке выдачи Общеευропейского приложения к диплому (Diploma Supplement) выпускникам ФГБОУ ВО «КНИТУ»	Страница 10
	П-1-12-05.02-02.2023	

пункте начинается с заглавной буквы. Все даты в ЕПД указываются следующим образом: число (цифрами), месяц (прописью) и год (четырёхзначным числом цифрами) (07 июля 2016 / 07th of July 2016). При обозначении в дате выдачи чисел, содержащих одну цифру, перед этой цифрой следует проставлять ноль.

7.2.2. Пункт 1 «Информация, идентифицирующая обладателя квалификации» заполняется в соответствии с заявлением выпускника (Приложение 1) или в соответствии с англоязычной транскрипцией, применяемой в органах государственной власти Российской Федерации, уполномоченных на выдачу документов, удостоверяющих личность (начиная с 2010 года и до отмены в установленном порядке – в соответствии с приказом Федеральной миграционной службы от 03.02.2010 № 26 «Об утверждении Административного регламента Федеральной миграционной службы по предоставлению государственной услуги по оформлению и выдаче паспортов гражданина Российской Федерации, удостоверяющих личность гражданина Российской Федерации за пределами территории Российской Федерации, и по исполнению государственной функции по их учету»). Фамилия, имя и отчество (при наличии) иностранного гражданина записываются по данным его заграничного паспорта (в англоязычной транскрипции).

7.2.3. Пункты 2.1 и 2.2 «Информация, идентифицирующая квалификацию» заполняются в соответствии с данными, указанными в ФГОС ВО, по которому происходило обучение студента. В п.2.3 указывается средний балл по итогам освоения образовательной программы. В п.2.4 указывается полное наименование и сведения о лицензировании и аккредитации Университета на русском языке. В п.2.5 указывается полное наименование и сведения о лицензировании и аккредитации Университета на английском языке. В п.2.6 указывается язык обучения / экзамена.

7.2.4. В пункте 3 «Информация об уровне и продолжительности квалификации» п.3.1. указывается только уровень квалификации (Бакалавр, Специалист, Магистр / Bachelor, Specialist, Master). В п.3.2 указывается срок обучения и общая трудоемкость в соответствии с ФГОС ВО, по которому происходило обучение студента (для бакалавриата – 4 года или 8640 академических часов, 240 кредитов / 4 years or 8640 academic hours, 240 credits / магистратуры – 2 года или 4320 академических часов, 120 кредитов / 2 years or 4320 academic hours, 120 credits). В п.3.3 указывается требования,

СМК КНИТУ	Положение о порядке выдачи Общеευропейского приложения к диплому (Diploma Supplement) выпускникам ФГБОУ ВО «КНИТУ»	Страница 11
	П-1-12-05.02-02.2023	

предъявляемые к поступающим на эту программу.

7.2.5. В п.4.1. «Информация о программе и полученных результатах» указывается форма обучения (очная форма обучения / Full time / заочная форма обучения / Correspondence study). П.4.2 содержит сведения о программе. В п.4.3 «Сведения о полученных индивидуальных кредитах, оценках/баллах» указывается в следующем порядке: дисциплины, практики, формы государственной итоговой аттестации, курсовые проекты. Дисциплины, изученные студентом в другой образовательной организации и перезачтенные Университетом, указываются со сноской. Внизу страницы наименование организации, в которой были изучены эти дисциплины, указывается на русском и английском языках. Если дисциплина была изучена на иностранном языке, то язык изучения обязательно указывается (Биология (изучена на английском языке) / Biology (studied in English)). Результаты освоения образовательной программы указываются в соответствии с системой оценивания, используемой в КНИТУ и ECTS. При этом используются шкала «перевода оценок» (Приложение 3).

7.2.6. Пункт 5 «Информация о функциях квалификации» должен содержать информацию о возможности продолжить обучение на следующем уровне высшего образования (п. 5.1) (This Diploma (Bachelor degree) provides access to professional activities where higher education is required and it gives right to work without Professional License), профессиональном статусе выпускника (п.5.2) и возможности ведения профессиональной деятельности (This Diploma (Bachelor degree) provides access to professional activities where higher education is required and it gives right to work without Professional License).

7.2.7. П.6.1 «Дополнительная информация» включает дополнительные сведения об Университете, позиции, занимаемые в рейтингах. В п.6.2 указываются ссылки на официальные Интернет-ресурсы для получения необходимой информации.

7.2.8. В п.7 «Сертификация приложения» указывается дата подписания документа (10th of July 2016), подпись, фамилия и инициалы должностного лица, подписывающего приложение, должность, оттиск официальной печати университета.

7.2.7. «Информация о национальной системе высшего образования» содержит схему системы образования в Российской Федерации, отпечатанную типографским способом.

СМК КНИТУ	Положение о порядке выдачи Общеввропейского приложения к диплому (Diploma Supplement) выпускникам ФГБОУ ВО «КНИТУ»	Страница 12
	П-1-12-05.02-02.2023	

8 ОТВЕТСТВЕННОСТЬ И ПОЛНОМОЧИЯ

Подразделение разработчик данного положения – ОРАС УМД

Разработчиком документа являются:

Начальник УМД Сухристина А.С.

Начальник ОРАС Зиганшина Л.Д.

Документ актуализировал:

Начальник ОРАС
Зиганшина Л.Д.

Проверил:

Начальник УМД
Сухристина А.С.

Нормоконтролер:

Начальник ОСМК
Дымова М.А.

«__» _____ 20__ г.

«__» _____ 20__ г.

«__» _____ 20__ г.

	ФГБОУ ВО «Казанский национальный исследовательский технологический университет»
	<i>Система менеджмента качества</i>
	П-1-12--05.02-02.2023 Положение о порядке выдачи Общеευропейского приложения к диплому (Diploma Supplement) выпускникам ФГБОУ ВО «КНИТУ»

Приложение 1

Врио ректора ФГБОУ ВО «КНИТУ»

Ю.М. Казакову

Выпускника _____ года,

направления подготовки

Фамилия _____

Имя _____

Отчество (при наличии) _____

Контактный телефон _____

E-mail: _____

ЗАЯВЛЕНИЕ.

Прошу оформить и выдать мне Европейское приложение (European Diploma Supplement) к диплому выпускника ФГБОУ ВО «КНИТУ», с указанием моих персональных данных в латинской транскрипции в следующем виде:

Фамилия _____

(указывается печатными латинскими буквами)

Имя _____

(указывается печатными латинскими буквами)

Дата рождения _____

(число указывается двумя цифрами, месяц – словом, год – четырехзначным числом)

Настоящим подтверждаю, что несу всю ответственность за правильность и

СМК КНИТУ	Положение о порядке выдачи Общеввропейского приложения к диплому (Diploma Supplement) выпускникам ФГБОУ ВО «КНИТУ»	Страница 14
	П-1-12-05.02-02.2023	

полноту предоставленных мною сведений.

Оплату гарантирую.

Даю согласие на обработку персональных данных, содержащихся в заявлении и прилагаемых к нему документах в соответствии с порядком, установленном Федеральным законом от 27.07.2006 г. № 152-ФЗ «О персональных данных».

К заявлению прилагаю:

- копию диплома,
- копию приложения к диплому,
- копия национального документа, идентифицирующего личность, с указанием ФИО кириллицей или заграничного паспортов (страница «личные данные»);
- копию документа об оплате услуг по оформлению Европейского приложения к диплому;
- справка о среднем балле по диплому. УМД запрашивает в директорате справку о среднем балле студента для ЕПД. Директорат в течении 1 дня должен предоставить справку о среднем балле в УМД по запросу.
- копию документа, подтверждающего изменение фамилии и (или) имени, и (или) отчества (при смене имени).

Контактная информация:

Тел: _____

e-mail: _____

Дата _____ Подпись _____

СМК КНИТУ	Положение о порядке выдачи Общеввропейского приложения к диплому (Diploma Supplement) выпускникам ФГБОУ ВО «КНИТУ»	Страница 15
	П-1-12-05.02-02.2023	

Приложение 2

№	Регистрационный номер Европейского приложения	Фамилия, имя и отчество (при наличии) лица, получившего Европейское приложение; в случае получения Европейского приложения по доверенности - также фамилия, имя, отчество (при наличии) лица, которому выдано Европейское приложение	Номер мер бланка Европейского приложения к диплому;	Серия и номер бланка официального диплома, к которому выдается Европейское приложение, серия и номер бланка (серия и номер бланков) приложения к диплому	Дата выдачи Европейского приложения к диплому	Наименование направления подготовки и или специальности	Наименование присвоенной квалификации	Подпись начальника УМД	Подпись лица, которому выдано Европейское приложение (если Европейское приложение выдано лично выпускнику либо по доверенности), либо дата и номер почтового отправления (если Европейское приложение направлено через операторов почтовой связи общего пользования)	Подпись работника УМД, выдающего Европейское приложение к диплому
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	

СМК КНИТУ	Положение о порядке выдачи Общеευропейского приложения к диплому (Diploma Supplement) выпускникам ФГБОУ ВО «КНИТУ»	Страница 16
	П-1-12-05.02-02.2023	

Приложение 3

Шкала перевода оценок

Grade (National Grading Scale)	Grade (ECTS)	Grading Criteria	Kazan National Research Technological University grade distribution guidance, %
Отлично (Otlichno) / Excellent	A	Outstanding knowledge with minor errors	87-100
Хорошо (Khorosho) / Good	B, C	Knowledge of high or above the average standard, but with some errors	74-86
Удовлетворительно (Udovletvoritelno) / Satisfactory	D, E	Knowledge has significant disadvantages or meets the minimum criteria	60-73
Неудовлетворительно (Neudovletvoritelno) / Unsatisfactory	FX, F	Some additional work or significant further work is required to obtain the credit	Less than 60
Зачтено (Zachteno) / Passed	---	Some subjects are not graded with marks in the Russian system of education. Equivalent to a pass mark of 70% or above	60-100
Не зачтено (Nezachteno) / Not Passed	---	Equivalent to a pass mark less than 70%	Less than 60

СМК КНИТУ	Положение о порядке выдачи Общеευропейского приложения к диплому (Diploma Supplement) выпускникам ФГБОУ ВО «КНИТУ»	Страница 17
	П-1-12-05.02-02.2023	

Приложение 4



DIPLOMA SUPPLEMENT

This Diploma Supplement follows the model developed by European Commission, Council of Europe and UNESCO/CEPES

The purpose of the supplement is to provide sufficient independent data to improve the international "transparency" and fair academic and professional recognition of qualifications (diplomas, degrees, certificates, etc.). It is designed to provide a description of the nature, level, context, content and status of the studies that were pursued and successfully completed by the individual named on the original qualifications to which the supplement is appended. It should be free from any value judgments, equivalence statements or suggestions about recognition. Information in all eight sections should be provided. Where information is not provided, an explanation should give the reason why.

1. INFORMATION IDENTIFYING THE HOLDER OF THE QUALIFICATION

- 1.1. Family name(s) Место для ввода текста.
 1.2. First name(s) Место для ввода текста.
 1.3. Date and place of birth Место для ввода текста.
 1.4. Student identification number or code Место для ввода текста.

2. INFORMATION IDENTIFYING THE QUALIFICATION

2.1. Name of the qualification and title conferred (in Russian)

Бакалавр (Bakalavr). Name of title and abbreviation are not applicable.

2.2. Main field of study for the qualification

Field of study: Место для ввода текста.

Major: Место для ввода текста.

2.3. Grade Point Average 0.00 / 5.00

2.4. Name and status of awarding institution (in Russian)

Казанский национальный исследовательский технологический университет (Kazanskiy natsionalnyy issledovatel'skiy tekhnologicheskiy universitet)

Status: Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования, подведомственное Министерству науки и высшего образования Российской Федерации.

License: Свидетельство серии 90Л01 №0009203, рег.№2165, срок действия с 27.05.2016 – бессрочно, выданное Федеральной службой по надзору в сфере образования и науки.

Accreditation: Свидетельство о государственной аккредитации серии 90А01 №0003003, рег.№861 срок действия с 27.06.2018 по 27.06.2024, выданное Федеральной службой по надзору в сфере образования и науки.

2.5. Name and status of awarding institution (in English)

Kazan National Research Technological University

Status: State Education Institution of Higher Education under the jurisdiction of the Ministry of Science and Higher Education of the Russian Federation.

License: Certificate Series 90Л01 №0009203 reg. number 2165 dated 27/05/2016, perpetual license, issued by the Federal Service for Control in Education and Science.

Accreditation: Certificate Series 90А01 №0003003 reg. number 2861 dated 27/06/2018 and valid until 27/06/2024, Issued by the Federal Service for Control in Education and Science.

2.6. Name and status of institution (if different from 2.4) administering studies (in Russian)

Same as in 2.4.

2.7. Language of instruction/examination

3. INFORMATION ON THE LEVEL OF THE QUALIFICATION

3.1. Level of the qualification

First stage of tertiary university level higher education. According to the International Standard Classification of Education (ISCED-2011), the qualification applies to ISCED level 6 "Bachelor's or equivalent".

3.2. Official length of programme

Four years of full-time study or 240 ECTS – 8, 640 academic hours (according to the Russian Federation State Educational Standard), see 4.3 for programme details.

Secondary General Education (ISCED programme code - 344) or its equivalent + Unified State Exam results competition or university entrance examinations results competition.

3.3. Access requirement(s)

Secondary General Education Certificate (Аттестат о среднем образовании/Attestat o srednem obrazovanii) issued in 2011, Russia (ISCED programme code – 344) + competition based results of university entrance examinations.

4. INFORMATION ON THE CONTENTS AND RESULTS ATTAINED

4.1. Mode of study

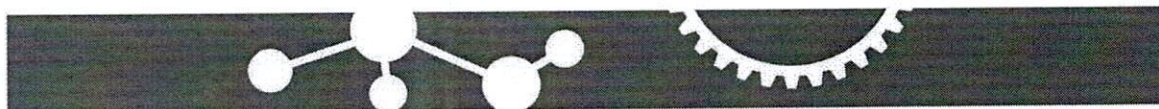
Full-time study

4.2. Programme requirements

Место для ввода текста.

4.3. Programme details

N	Course	Final Grade	ECTS Credits (including examinations)
1.	Foreign Language	Excellent	10
2.	History	Passed	2
3.	Law	Passed	2
4.	Economics	Excellent	4
5.	Philosophy	Excellent	4
6.	Mathematics	Excellent	16
7.	Computer Science	Excellent	4
8.	Physics	Excellent	9
9.	General and Inorganic Chemistry	Good	6
10.	Organic Chemistry	Good	5
11.	Physical Chemistry	Excellent	10
12.	Ecology	Passed	3
13.	General Biology and Microbiology	Good	6
14.	Fundamentals of Biochemistry and Molecular Biology	Excellent	4
15.	Analytical Chemistry	Passed	5
16.	Engineering Drawing	Passed	5
17.	Theoretical Mechanics, Including Performance of Construction Materials	Excellent	3
18.	Machine Elements	Passed	2
19.	Electrical Engineering and Electronics	Passed	4
20.	Processes and Machines in Bioengineering	Good	9
21.	Life Safety	Excellent	3



2:	Fundamentals of Bioengineering	Excellent	4
2:	Physical Education	Passed	2
2:	Sociology of Organizations and Management in Engineering	Passed	2
2:	Psychology for Personnel Management	Passed	2
2:	Environmental Monitoring	Passed	4
2:	Information Technology	Excellent	4
2:	Technical Microbiology	Good	3
2:	Colloid Chemistry	Passed	2
3:	Physical and Chemical Methods of Analysis	Passed	3
3:	Industrial Ecology	Excellent	4
3:	Fundamentals of Design and Bioengineering Production Equipment	Excellent	7
3:	Theoretical Fundamentals of Biotechnology	Excellent	5
3:	Machines and Equipment for Waste Biodeactivation	Excellent	6
3:	Assurance Methods and Certification of Bioengineering Products	Passed	2
3:	Automated Control Systems	Excellent	4
3:	Innovative Bioengineering Productions	Excellent	8
3:	Chemistry of Biologically Active Substances	Excellent	7
3:	Physical Education (Elective Course)	x	x
4:	Russian Language for Business Communication	Passed	2
4:	Psychology and Pedagogy	Passed	1
4:	Career Planning	Passed	1
4:	Technical Thermodynamics and Heat Engineering	Passed	4
4:	Methods for Statistical Analysis and Planning of Bioengineering Experiment	Excellent	2
4:	Industrial Computer Networks and Systems	Passed	3
4:	Technological Management in Bioengineering	Passed	2
4:	Biology of Mixed Microbial Cenosis	Good	5
4:	Bioengineering for Waste Deactivation	Excellent	5
4:	Industrial Logistics	Passed	2
5:	Methods for Bioengineering Products Obtaining and Treatment	Passed	3
5:	Construction Materials Engineering	Passed	1
Internships		X	15
including:			
Academic internship aimed at gaining basic professional skills		Excellent	3
Pre-graduation internship aimed at completion of the final qualification project		Excellent	12
Final State examination		X	9
including:			
Final Qualification Thesis (Bachelor's Thesis) "Biotesting Study of the Correlation Between Pasteurization Modes and Milk Quality"		Good	X
TOTAL		X	240
		X	8,640 AH*
including class hours		X	3,856 AH*
PROJECTS			
Machine Elements "Chemical Machine with a Stirrer":		Excellent	
Physical and Chemical Methods of Analysis "Amino Acids Analysis"		Excellent	
Processes and Machines of Bioengineering "Design of a Packed Absorber"		Good	



Fundamentals of Design and Bioengineering Production Equipment
 "Biotesting Study of the Correlation Between Pasteurization Modes and Milk Quality using Infusoria Paramecium Caudatum"
 Equipment and Facilities for Waste Deactivation "Linear Motion Sand Collector"

Excellent

Excellent

*In the Russian Federation, the study workload is evaluated in academic hours ("академические часы"). One academic hour (AH) is 45 minutes. The Russian workload measured in AH is compatible with the European Credit Transfer System (ECTS) (Recommendations of the Ministry of Education and Science of Russian Federation №14-52-988ин/13 from 28/11/2002). One ECTS credit is 36 AH or 27 astronomical hours. One week of full-time study in Russia amounts to 54 AH or 1.5 ECTS credit. More information is referenced below and in the Transcript of Records attached to the Bachelor Degree Diploma.

4.4. Grading scheme and, if available, grade distribution guidance

The lowest passing grade is Удовлетворительно (Udovletvoritelno)/Satisfactory and Зачтено (Zachteno)/Passed. Students are only permitted to be enrolled in the next year of study and to be awarded a diploma if they have passing grades in each subject of the curriculum.

Grade (National Grading scale)	Grade (ECTS)	Grading Criteria	Kazan National Research Technological University grade distribution guidance
Отлично (Otlichno) / Excellent	A	Outstanding knowledge with minor errors	87 - 100
Хорошо (Khorosho) / Good	B, C	Knowledge of high or above the average standard, but with some errors	74- 86
Удовлетворительно (Udovletvoritelno) / Satisfactory	D, E	Knowledge has significant disadvantages and meets the minimal criteria	60 - 73
Неудовлетворительно (Neudovletvoritelno) / Unsatisfactory	FX, F	Some additional work or significant further work is required to obtain the credit	Less than 60
Зачтено (Zachteno) / Passed	---	Some subjects are not graded with marks in the Russian education system. Equivalent to a pass mark of 70% or above	60 - 100
Не зачтено (Nezachteno)/ Not Passed	---	Equivalent to a pass mark less than 70%	Less than 60

4.5. Overall classification of the qualification (in Russian)

Место для ввода текста.

5. INFORMATION ON THE FUNCTION OF THE QUALIFICATION

5.1. Access to further studies

This Diploma (Bachelor's degree) entitles their holders to be admitted to Master's programmes. According to the ISCED-2011, it qualifies for admission to the ISCED Level 7 «Master or equivalent».

5.2. Professional status

This Diploma (Bachelor's degree) provides access to professional activities where higher education is required and it gives right to work without Professional License.

6. ADDITIONAL INFORMATION

6.1. Additional information

Not applicable



6.2. Further information sources

For further information, please refer to the following websites:

<http://www.knitu.ru> - Kazan National Research Technological University

<https://минобрнауки.рф> - Ministry of Education and Science of the Russian Federation

<http://www.obrnadzor.gov.ru> - Federal Service for Control in Education and Science

<http://www.nic.gov.ru> - Main State Center for Education Evaluation of Russian Federation / National Information Centre

7. CERTIFICATION OF THE SUPPLEMENT

This Diploma Supplement complements the following official documents:

- Bachelor Degree Diploma, registration number 6053 issued on 20 July, 2015;
- Bachelor Degree Transcript of Records 101618 0355243, registration number 6053 issued on 20 July, 2015.

Date of issue: 30 March, 2022

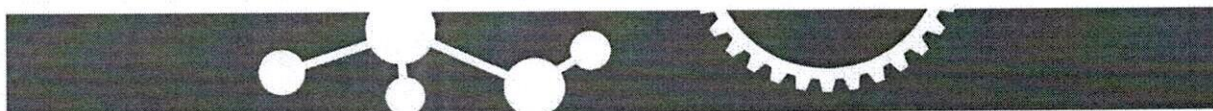
Vice-Rector for Academic Affairs

D.Sh. Sultanova

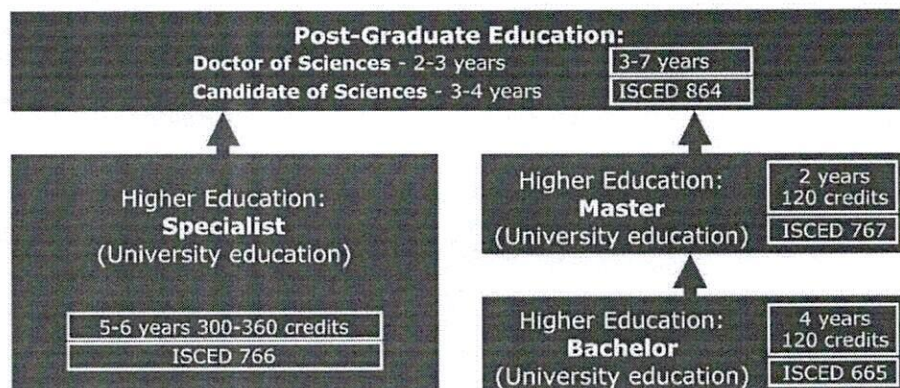
Head of International Affairs

A.S. Sukhrstina

Place for stamp or seal



8. INFORMATION ON THE NATIONAL HIGHER EDUCATION SYSTEM*



According to the Federal Law №273 «On Education in the Russian Federation», the education system consists of the following levels:

Bachelor's degree programmes (240 credits). A bachelor degree is conferred after a four-year course of study. Bachelor programs cover a wide range of study fields. The function of a Bachelor degree is to provide a more academically rather than professionally oriented education. *Bachelor's degree* is a prerequisite for admission to Master's studies. State final attestation includes the defense of a thesis and State final examinations. Following a successful attestation, a state diploma is issued attesting conferral of *Bachelor's degree*.

Specialist Diploma programmes (300-360 credit units). The qualification of Specialist has two functions. It opens access to professional practice (e.g. to engineers, teachers, chemists, etc.), and it is also the traditional prerequisite for admission to doctoral studies likewise master's degree. The qualification of Specialist Diploma is conferred after studies lasting not less than five years. The diploma is awarded predominantly in technical fields of study (specialities). The State final attestation for a *Specialist Diploma* covers the defense of a project or a thesis and State final examinations.

Master's degree programmes (120 credit units) are two-year courses focused more on research activities in comparison with Specialist program (up to 50% of student's workload). But above all, this is a profound analytical and practical training of professionals in a particular field of study and practice. State educational standard defines only general requirements for Master educational programs and not the requirements regarding the content of education. HEIs are free to make their own decisions regarding the contents of Master programs. The State final attestation for a Master degree covers the defense of a dissertation and State final examinations. Access to Master studies is open for holders of Bachelor degree. HEIs themselves set up admission procedures (examinations, interviews, etc.) for applicants. Those holders of HE degrees wishing to pursue Master program in different field of study must pass an additional tests which reflect the requirements for the chosen Master program.

Doctoral programmes. The hierarchy of advanced scientific degrees in Russia traditionally includes Doctor's degrees of two levels: Candidate of Sciences (*Kandidat Nauk*) and Doctor of Sciences (*Doktor Nauk*). The Candidate of Sciences degree normally requires three years of study after the award of Specialist or Master degrees. The Doctor of Sciences degree can be earned after a period of further study following the award of the Candidate of Sciences degree. In reality, to earn a Doctor of Sciences degree requires five to fifteen years beyond the award of the Candidate of Sciences degree.

*Source: Main State Center for Education Evaluation of Russian Federation. Levels of education in the Russian Federation. <http://www.nic.gov.ru/en/inrussia/eduinfo/levels>.

